



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>NMSO for Commercial Pneumatic Tires  |  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>E60HP-17COMT/A   |  | <b>Date</b><br>2017-09-12  |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>E60HP-17COMT  |  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>hp916.E60HP-17COMT  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b> |  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$\$HP-916-73272   |  |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale  |  | 2017-08-16   |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2017-09-28</b>   |  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Daylight<br>Saving Time EDT |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Paravan, Tony   |  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>hp916                                      |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(873) 469-3319 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -    |  |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-17COMT/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HP916

Client Ref. No – No de réf du client  
E60HP-17COMT

File No – No du dossier  
HP916.E60HP-17COMT

CCC No/No CCC – FMS No/No VME

---

This Solicitation Amendment is raised to:

Ref: PART 1 - GENERAL INFORMATION

## 1.2 Summary

Delete:

Paragraph

The Request for Standing Offers (RFSO) is to establish National Master Standing Offers for the requirement detailed in the RFSO, to the Identified Users across Canada, excluding locations within Yukon, Northwest Territories, Nunavut, Quebec, and Labrador that are subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs). Any requirement for deliveries to locations within CLCAs areas will be treated as a separate procurement, outside of the resulting Standing Offers.

Insert:

Paragraph

The Request for Standing Offers (RFSO) is to establish National Master Standing Offers for the delivery of the requirement detailed in the RFSO, to the Identified Users across Canada, including areas subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs).

Ref: PART 6 - STANDING OFFER AND RESULTING CONTRACT CLAUSES

## A. STANDING OFFER

Delete:

### 6.4.2 Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs)

The Standing Offer (SO) is for the delivery of the requirement detailed in the SO to the Identified Users across Canada, excluding locations within Yukon, Northwest Territories, Nunavut, Quebec, and Labrador that are subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs). Any requirement for deliveries to locations within CLCAs areas are to be treated as a separate procurement, outside of the standing offer.

Insert:

### 6.4.2 Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs)

Solicitation No. - N° de l'invitation  
E60HP-17COMT/A

Amd. No. - N° de la modif.  
002

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HP916

Client Ref. No – No de réf du client  
E60HP-17COMT

File No – No du dossier  
HP916.E60HP-17COMT

CCC No/No CCC – FMS No/No VME

---

The Standing Offer (SO) is for the delivery of the requirement detailed in the SO to the Identified Users across Canada, including areas subject to Comprehensive Land Claims Agreements (CLCAs).